

## Entrada 42

La luz se une con las vasijas según el grado de su reparación, que se completará en el futuro.

**La reparación de las vasijas procedió poco a poco y, según el grado en el que fueron reparadas, la luz progresivamente entró en ellas. Su reparación estará completa en el futuro, así como la entrada de la luz y su unión con ellas.**

*Habiendo explicado que la luz entró sólo después de la reparación de las vasijas, debemos ahora explicar cómo ocurrió su entrada.*

La proposición consiste en dos partes. **Parte 1: La reparación de las vasijas...** Esto explica el proceso de la reparación de las vasijas hasta ahora. **Parte 2: Su reparación estará completa...** Esto explica lo que está destinado a ocurrir en el futuro para que las vasijas completen su propósito.

**Parte 1: La reparación de las vasijas procedió poco a poco...** Porque decir que la luz entra en la vasija sólo cuando es purificada podría ser problemático, ya que sabemos que, hasta ahora, el proceso de purificación, después del rompimiento de las vasijas, todavía no está completo (ver Entrada 37). En tal caso ¿cómo podrían entrar las luces en las vasijas, incluso después del inicio de la reparación, si el proceso de purificación no está completo?

La respuesta a esto es que la reparación no ocurre de golpe, sino que gradualmente. Comenzó cuando la fase de reparación inició, y avanza etapa por etapa con cada día que pasa, a través del proceso siempre renovado de clasificación y tamizado que ocurre cada día. Mientras mayor es la reparación, mayor es la luz que es capaz de entrar, como dice la proposición:

**... y, según el grado en el que fueron reparadas, la luz progresivamente entró en ellas.** Porque tan pronto como el cuerpo sea reconstruido otra vez, después de la resurrección de los muertos, el alma entrará en él y comenzará a unirse con él. Sin embargo, muchos ascensos quedan por hacer antes de que se llegue a la meta final. Así vemos que la habilidad del alma para entrar y unirse con el cuerpo depende del grado de purificación al que el cuerpo ha llegado. Primero, debe ser purificado de la suciedad (a través del “tormento de la sepultura”) y, después, hasta del menor rastro de suciedad (después de la resurrección de los muertos). Este proceso involucra muchos detalles. En cada oportunidad el alma brillará con mayor lustre.

Así es en los reinos superiores: primero la luz entró, pero tuvo que marcharse otra vez. Después, partes de las vasijas fueron reparadas y las luces comenzaron a entrar en ellas. Mientras más partes de la vasija son reparadas, más luz entra. Y cuando el proceso de purificación esté completo en todas las partes de la vasija, toda la luz entrará. No obstante, el proceso de refinamiento de las vasijas, después de su purificación, sigue el orden de los ascensos futuros de las luces de las Orejas, Nariz y Boca.

*KLaCh Pischey Chokhmah* by Rabbi Moshe Chaim Luzzatto (1707-47).  
Translated into English as *138 Openings de Wisdom* by Rabbi Avraham Yehoshua Greenbaum.  
© AZAMRA INSTITUTE 5763 - 2003 All rights reserved.  
Traducido del inglés al español como *138 Entradas de la Sabiduría* por Exequiel Medina.  
© 2008-2022 Exequiel Medina, todos los derechos reservados, exequielmedina@gmail.com.

**Parte 2: Su reparación estará completa en el futuro...** Como ya se explicó arriba (Entrada 4), el mal sólo regresará al bien en tiempos venideros, al final del ciclo de gobierno. Por entonces, todos los pecadores habrán recibido fuertes castigos e Israel se habrá fortalecido en su fe a tal punto que el largo exilio y su gran amargura serán un llamado para que sea revelada la unidad de Dios. Por consiguiente, será al final del régimen del Residuo, cuando estas cosas ocurrirán y la purificación de las vasijas llegará a un final, porque esto es lo que somete al mal y finalmente lo regresará al bien. Esto ocurre a través de la gran fe de Israel, a pesar del largo exilio.

**...así como la entrada de la luz y su unión con ellas.** Así, la luz completará su entrada en las vasijas y se unirá con ellas a la perfección, concluyendo con los ascensos futuros a los que estaban destinadas.